

*Speed Up!*

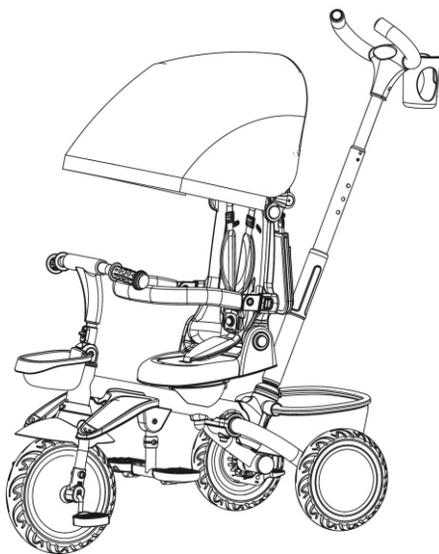
lorelli  
emotion

children tricycle

**FRECCIA**

**age range:** from 12 months up to 60 months

**max:** 25 kg



**MANUAL INSTRUCTION**

designed in EU

V1.0



find us on

# CONTENT

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	5
<b>ES</b>	Instrucciones de uso.....	7
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	9
<b>FR</b>	Mode d'emploi.....	11
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	13
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	15
<b>AR</b>	دليل التعليمات.....	17
<b>DE</b>	Bedienungsanleitung.....	19
<b>CZ</b>	Návod k použití.....	21
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	23
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	25
<b>SRB HR</b>	Uputstvo za upotrebu.....	27
<b>ME BIH</b>		
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	29
<b>NL</b>	Gebruikshandleiding.....	31
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	33
<b>TR</b>	Kullanım talimatı.....	35
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	38
<b>MK</b>	Упатствата за употреба.....	40



**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**ES**- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**AR**- على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق QR "قم بمسح رمز الاستجابة السريعة صونيتا"

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**MK**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симиете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

**Picture 1**

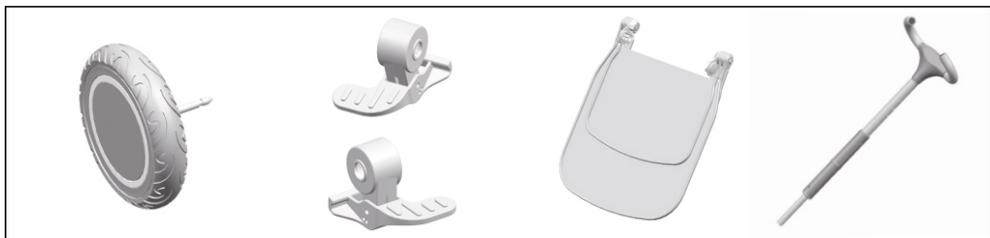
**PARTS**



**A**

**B**

**C**



**D**

**E**

**F**

**G**

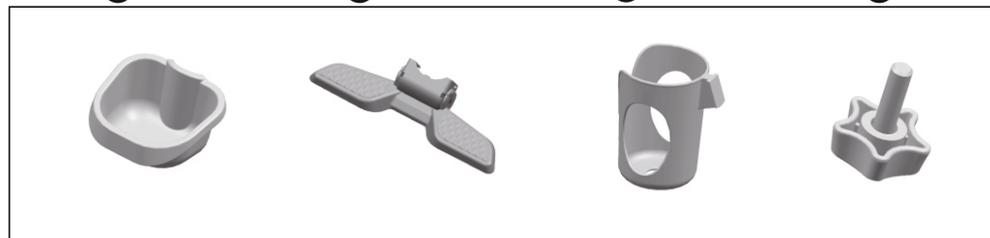


**H**

**I**

**J**

**K**

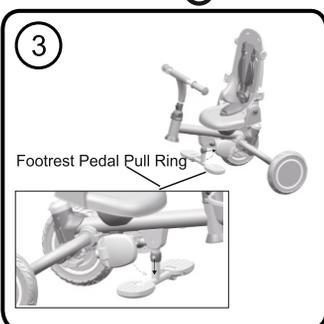
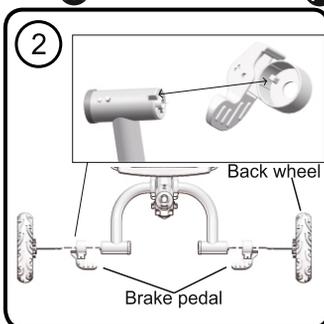
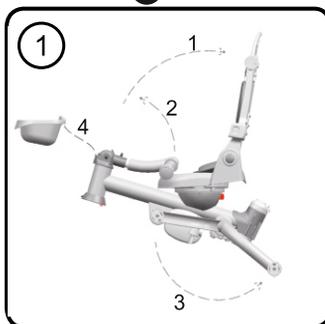


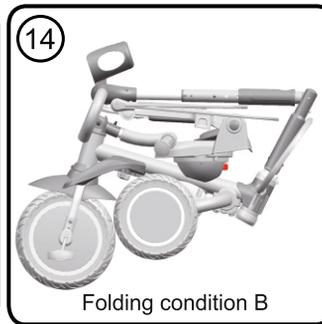
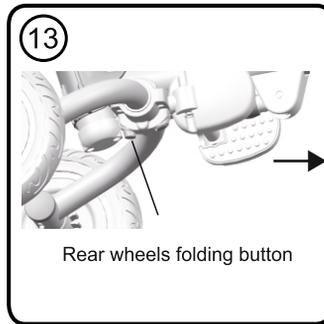
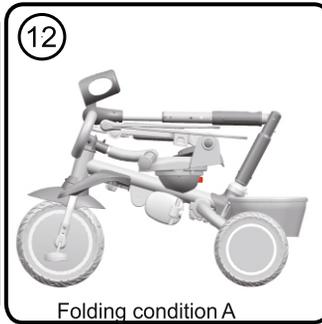
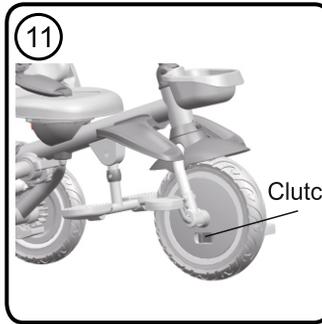
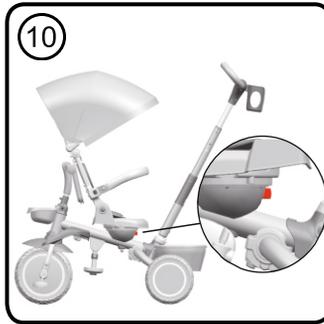
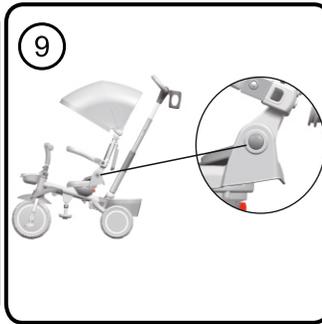
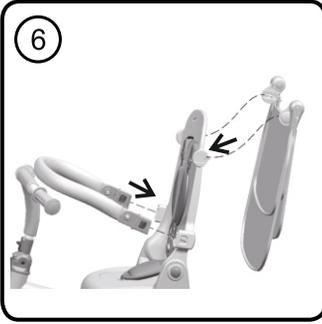
**L**

**M**

**N**

**O**





# INPORTANTE: ¡GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA DETENIDAMENTE!

ES

## REQUISITOS DE SEGURIDAD

- 1. ADVERTENCIA:** ¡Nunca deje al niño desatendido!
- 2. ADVERTENCIA:** ¡Es recomendable llevar el kit de protección! (casco, rodilleras, guantes y coderas)
- 3. ADVERTENCIA:** Durante su uso es preciso utilizar el equipo de protección personal! No debe montarlo en la vía pública destinada a vehículos motorizados. Capacidad de carga máxima de 25 kg.
- 4. ADVERTENCIA:** Después de desembalar las piezas, guarde todo el material de embalaje y envoltorio de plástico.
- 5. ADVERTENCIA:** El niño necesita tener el desarrollo de habilidades especiales para usar el triciclo con el fin de evitar caídas o accidentes de tránsito que podrán causar lesiones al niño y a los terceros.
- 6. ADVERTENCIA:** Diseñado para los niños de edad entre 12 - 60 meses
- 7. ADVERTENCIA:** No debe ser utilizado por niños mayores de 60 meses debido a la durabilidad insuficiente.
- 8. ADVERTENCIA:** El ensamble debe ser realizado únicamente por un adulto.
- 9. ADVERTENCIA:** Antes de que el niño empieza a montar el triciclo, debe enseñarle cómo pisar sobre el reposapiés, cómo operar los manillares, muéstrale cómo puede girar con los pedales, también cómo subir y bajar. En caso de que el niño no puede manejar el triciclo por sí mismo, sostenga el triciclo por barra de control. Enseñar al niño a no colgar las piernas hacia afuera.
- 10. ADVERTENCIA:** El triciclo se debe montar sobre terrenos planos y bien pavimentados. Está prohibido manejarlo por escaleras, puentes, charcos, carreteras, autopistas y superficies irregulares. Mientras el niño está manejando queda prohibido empujarlo.
- 11. ADVERTENCIA:** Soporta un niño con peso máximo de 25 kg y está diseñado solamente para llevar un niño. No sobrecargue a fin de evitar que el niño sufra lesiones.
- 12. ADVERTENCIA:** Lea detenidamente las instrucciones y guárdalas para futuras consultas. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones en cuanto a su hijo
- 13. ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cinturón de seguridad está fijado adecuadamente.
- 14. ADVERTENCIA:** Antes de usar el producto verifique que todos los componentes estén conectados.
- 15. ADVERTENCIA:** No apto para niños menores de 12 meses. Piezas pequeñas: peligro de asfixia.
- 16. ADVERTENCIA:** Para levantar el eje delantero del triciclo con el fin de sortear un obstáculo, empuje el eje trasero con el pie y luego tire la barra horizontalmente hacia atrás. Precaución: ¡¡¡No empuje la barra directamente hacia abajo!!!! ¡¡¡Primero debe tirar la barra hacia Ud.!!!! Precaución: ¡¡¡Intentar superar obstáculos y aplicar una fuerza excesiva a la barra provocará daños en la barra que no estará sujeto a una reparación bajo la garantía!!!!
- 17. Precaución!** Si su triciclo está equipado en la rueda delantera con un dispositivo de rueda libre ajustable, pedales desmontables o un botón de "manilla libre", por favor tenga en cuenta lo siguiente: Cuando la barra (de control parental) esta retirada el sistema de rueda libre en la rueda delantera debe quedar desactivado!
- 18. ADVERTENCIA:** ¡Para evitar lesiones graves, siempre utilice el cinturón de seguridad!
- 19. ADVERTENCIA!** ¡Antes del primer uso del producto, retire todos los materiales publicitarios del mismo, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
- 20. ADVERTENCIA:** ¡Mantener alejado del fuego!

EN 71-1



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Compruebe el estado del triciclo antes de utilizarlo. Si haya piezas rotas o dañadas, reemplácelas inmediatamente. Asegúrese regularmente de que no haya pernos sueltos.
2. No deje el triciclo en lugares húmedos, muy frío o muy cálidos.
3. Limpie el triciclo con un paño humedecido.
4. **PRECAUCION:** Si el triciclo se ha utilizado en la playa, límpielo para eliminar arena o sal de los mecanismos móviles y de las ruedas.

## Foto 1

- A. Marco
  - B. Rueda delantera
  - C. Manillar
  - D. Rueda trasera
  - E. Pedal de freno
  - F. Capota
  - G. Controles parentales
- 
- H. Barra de parachoques
  - I. Escalón
  - J. Reposapiés
  - K. Cesta trasera
  - L. Cesta delantera
  - M. Escalón trasero
  - N. Portavasos
  - O. Tornillo del reposapiés

# ENSAMBLAJE

## ENSAMBLAJE Y USO DEL TRICICLO

1. Despliegue el marco (A) (Foto 1):

- enderezar el respaldo hacia atrás - para que se escuche un "clic";
- enderezar el manillar (C) perpendicular al marco;
- tirar hacia atrás el eje trasero para extender completamente el marco;

- encajar la cesta delantera (L) en el tubo transversal del marco, instalándola en el hueco de plástico.

2. Coloque los pedales de freno (E) a ambos lados del eje trasero de manera que queden fijados al bastidor de forma inamovible (Foto 2). Instale las ruedas traseras (D) en el eje hasta escuchar un clic.

3. Empuje el anillo de plástico en el escalón hacia abajo (I), luego enderézelo y coloque los pedales en posición horizontal (Foto 3).

4. Instale el reposapiés (J) debajo del marco centrando los dos orificios y atornillando el tornillo (O) (Foto 4).

5. Monte la rueda delantera (B) al marco (Foto 5). Para quitarlo, presione el botón que se encuentra encima del guardabarros y baje la rueda delantera.

6. Instale la barra de parachoques (H) en los orificios laterales del asiento (Foto 6). Fije la capota (F) a los orificios del respaldo (Foto 6). Doble la capota hacia arriba y hacia adelante (Foto 7). Para quitar la capota, presione los botones detrás del respaldo hacia adentro y extraígalas.

7. Ensamble la parte inferior del control parental (G) al marco (A), con el elemento de bloqueo hacia atrás, hasta escuchar un "Clic". Sostenga el mango en posición vertical y presione hacia abajo el ojal de plástico en el medio y hacia abajo hasta que se bloquee (tenga en cuenta el botón de bloqueo en la parte trasera). Puede ajustar la altura del control parental hacia arriba o hacia abajo empujando hacia adentro el botón lateral.

**Para quitar el control parental:** presione el botón hacia abajo al lado del conjunto de control parental con el marco y levante el control parental. Coloque el portavasos (N) en la parte superior del control parental. Instale la cesta trasera (K) y el escalón (M) en el marco (Foto 8).

8. Para ajustar el ángulo del respaldo, presione los dos botones laterales al mismo tiempo (Foto 9).

9. Para girar el asiento en la dirección opuesta a la marcha, presione el botón que se encuentra debajo del asiento y luego gírelo (Foto 10).

10. Gire el botón de la rueda delantera en sentido antihorario para soltar los pedales y girar la rueda. Gire el botón de la rueda delantera en el sentido de las agujas del reloj para bloquear los pedales de giro y quitar los pedales de la rueda (Foto 11).

## PLEGAR EL TRICICLO

Levante el botón del manillar y empuje el mango hacia el asiento.

Retraiga la capota hacia el respaldo. Presione los dos botones al costado del asiento al mismo tiempo y pliegue el respaldo hacia adelante. Doble la capota en la dirección opuesta firmemente sobre el respaldo.

Levante hacia arriba el protector cilíndrico de plástico ubicado en el centro del control parental y luego dóblelo hacia adelante (Foto 12). Pliegue el eje trasero presionando el botón ubicado en la parte inferior del marco hasta que se bloquee y se escuche un "Clic" (Fotos 13/14).

**Didis Ltd.**

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**

България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)